

Satu parampuan di Samaria

Yohanis 4:5-42 (pilihan)



UBB Seri Cerita Alkitab

Bahasa Kupang

Satu parampuan di Samaria

Yohanis 4:5-42 (pilihan)

Unit Bahasa dan Budaya (UBB)
Seri Cerita Alkitab

Bahasa Kupang
Kupang, NTT, Indonesia

Copyright © 2017, 2018, Unit Bahasa dan Budaya (UBB), Jl. S.K. Lerik,
Kota Baru, Kupang, NTT, Indonesia



<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/>

Anda tidak boleh menggunakan karya ini untuk keperluan komersial. Anda dapat menyesuaikan dan menambahkan ke karya ini, namun Anda hanya dapat mendistribusikan hasil karya tersebut di bawah lisensi yang sama atau serupa dengan yang ini. Anda harus menghargai hak cipta dan pengakuan untuk para penulis, ilustrator, dsb.

Text asli diambil dari ‘Tuhan pung Kata-Kata: Janji Lama (pilihan) deng Janji Baru’, © 2016 Unit Bahasa dan Budaya. Dipakai atas izin.

Images courtesy of © Sweet Publishing (www.distantshores.org)

Bahasa Kupang

Satu parampuan di Samaria (Yohanis 4:5-42 [pilihan])

Yang susun buku ini: Cesarina Fernandes, S.S.

Dewan Redaksi UBB Seri Cerita Alkitab:

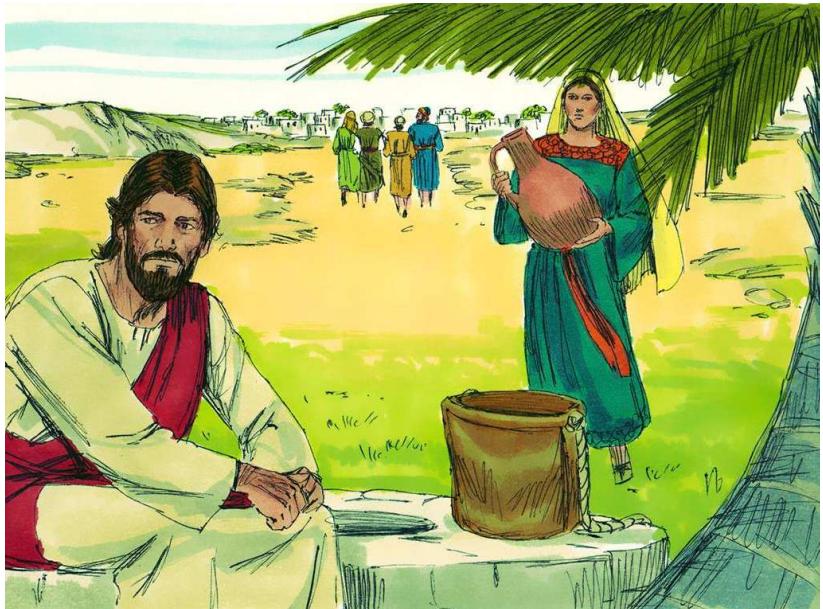
(Prof.) Dr. Charles E. Grimes

Pdt. R. Bobie Mengi

Pdt. Adriana Dukabain-Tunliu

Ben Grimes

Untuk kalangan sendiri



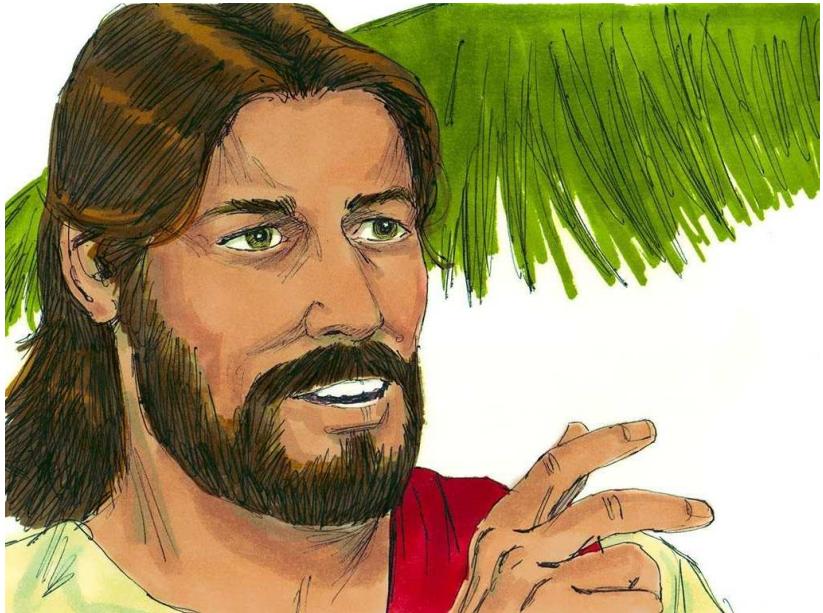
Ais Yesus dong jalan, ju dong sampe di satu kota di Samaria, nama Sikar, deka-deka di tana yang ba'i Yakob kasi sang dia pung ana Yusuf. Di situ ada satu parigi, nama ‘parigi Yakob’. Tenga hari, ju Yesus dong sampe di situ. Dia rasa cape dari dong pung jalan, ais Dia dudu barenti cape di itu parigi. Ju Dia pung ana bua dong kasi tenga Dia sandiri di situ, ko dong maso pi béli makan di kota.

Ais satu parampuan dari itu kota datang ko ame aer di itu parigi.

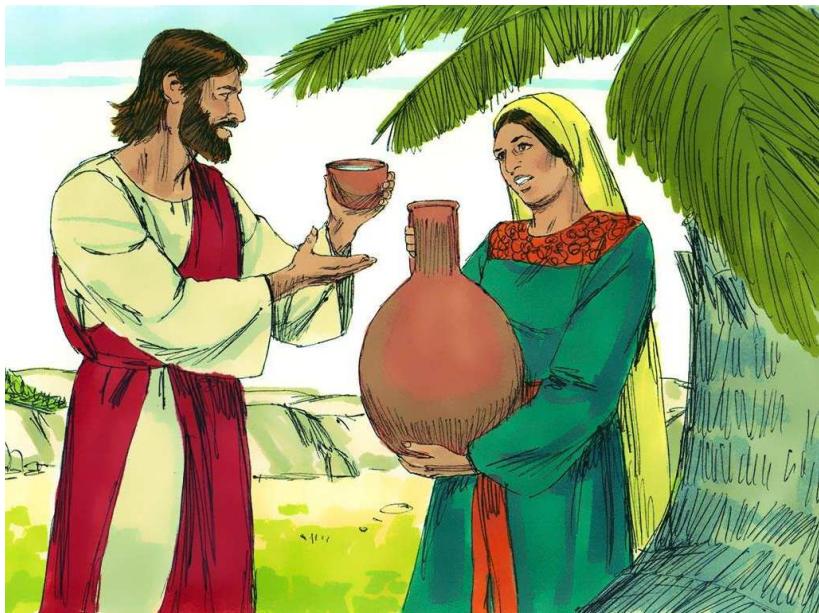


Yesus minta sang dia bilang, “Susi. Beta bisa minta aer minum sadiki, ko?”

Ma itu parampuan takuju, tagal orang Yahudi biasa sonde mau bacampor deng orang Samaria. Ais dia tanya bale sang Yesus bilang, “Weh! Om orang Yahudi. Beta ni, orang Samaria. Sonde sala ni, ko? Om minta minum di beta?”

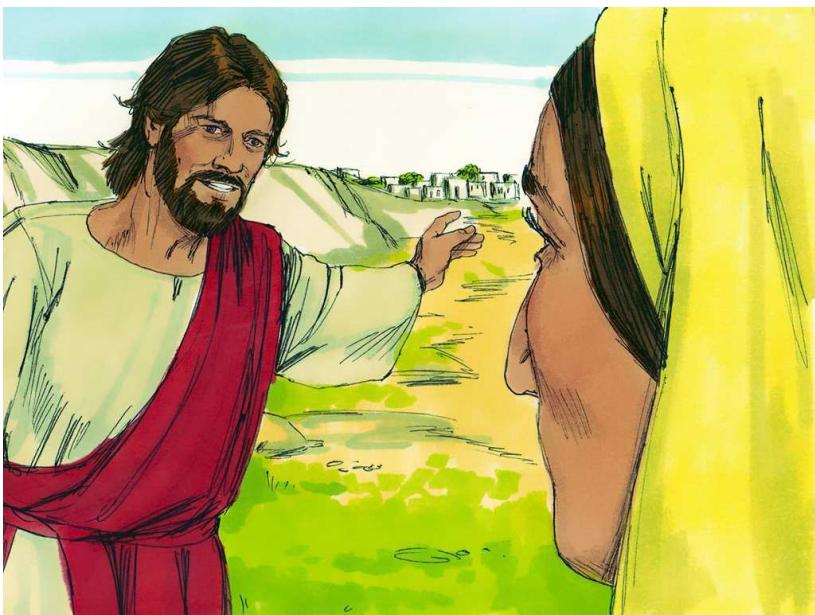


Yesus kasi tau bilang, “Bagini. Kalo susi tau apa yang Tuhan Allah mau kasi samua orang, deng tau Beta yang minta minum ni, Sapa, tantu susi minta bale aer dari Beta. Ais Beta kasi aer yang bawa idop.”



Itu parampuan bilang, “Om pung ember timba sonde ada. Deng ini parigi ni, ju dalam. Dari mana Om mau dapa itu aer yang bawa idop tu? Ko itu aer ada di mana lai?

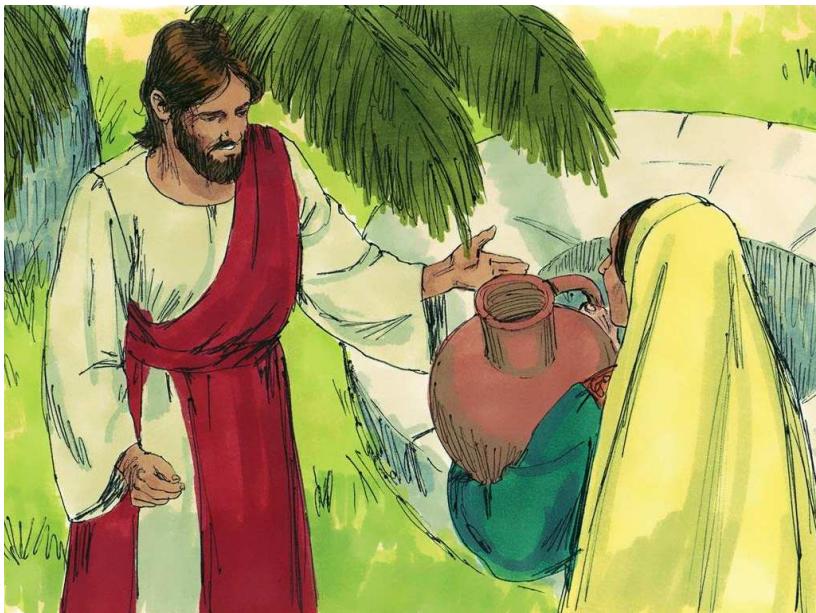
Yesus manyao bilang, “Inga, é! Orang yang biasa minum dari ini parigi ni, nanti aus ulang lai. Ma orang yang minum itu aer yang Beta kasi, nanti sonde aus ulang lai. Te aer yang Beta kasi tu, sama ke satu mata aer yang maspurak kaluar. Itu aer tu, bawa idop yang batúl yang sonde tau putus-putus.”



Itu parampuan bilang, “Kalo bagitu, na, Om kasi beta itu aer su, ko biar beta sonde usa aus lai! Deng bagitu, beta sonde usa datang ulang-ulang ko timba aer di sini lai.”

Ais Yesus suru bilang, “Bagini. Susi pulang dolo. Pange susi pung laki, ais bale datang di sini.”

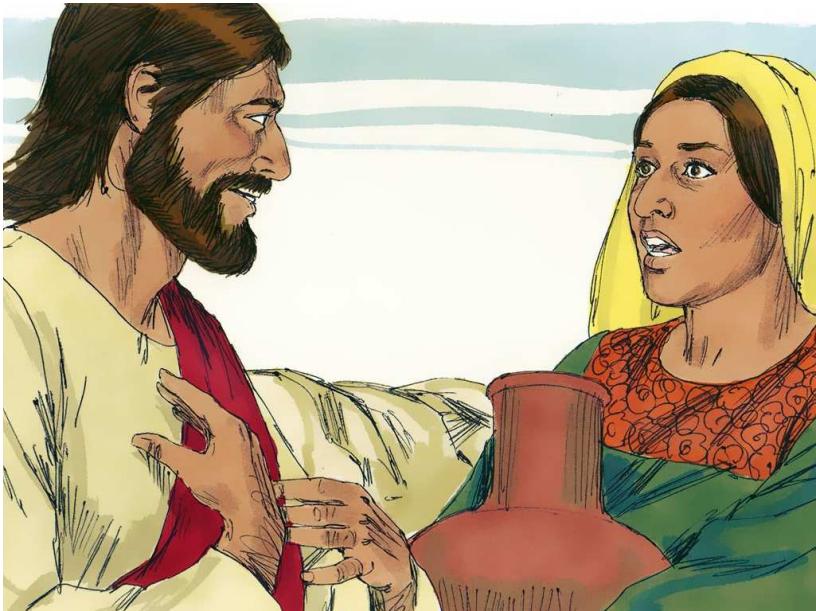
Dia manyao bilang, “Ma beta sonde ada laki.”



Ju Yesus bilang, “Batúl. Lu omong jujur. Te lu parná ada lima laki. Deng yang ada sakarang ni, bukan lu pung laki.”

Ju itu parampuan bilang, “Awii! Sakarang beta su tau, Om ni, Tuhan pung jubir satu.”

Yesus manyao bilang, “Mau sémba sang Tuhan di ini gunung ko, di Yerusalem ko, nanti dua-dua sonde ada pung guna lai. Te Tuhan tu, roh. Ais orang yang sémba sang Dia musti sémba iko Dia pung Roh, deng iko apa yang batúl.”

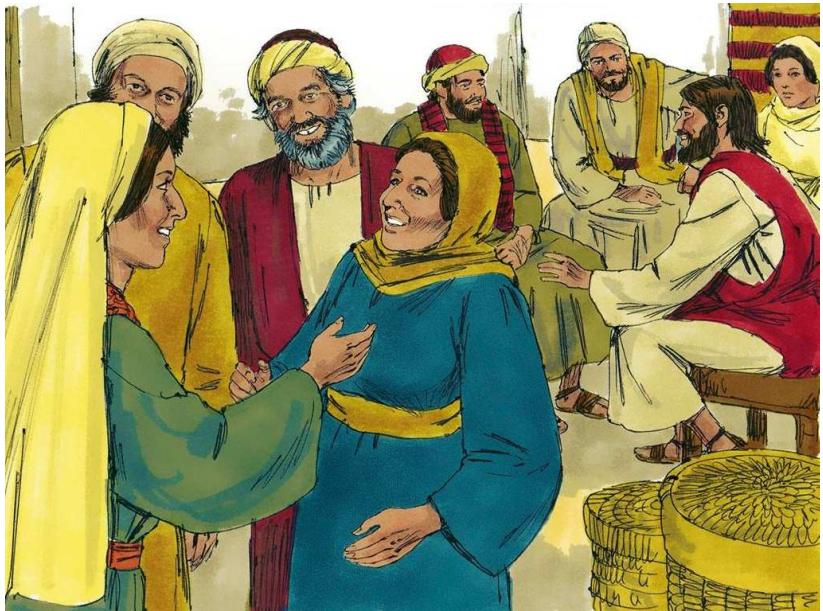


Itu parampuan kasi tau bilang, “Beta su tau itu Mesias mau datang, andia yang orang subu bilang, ‘Kristus’, yang Tuhan Allah su janji memang mau kirim datang. Nanti kalo Dia su datang, na, pasti Dia kasi tau samua-samua sang kotong.”

Yesus manyao bilang, “Andia Beta su, yang ada ba'omong sakarang ni.”



Ais, itu parampuan jalan kasi tengah dia pung
kumbang di situ, ko pulang pi dalam kota. Ju dia
carita kasi orang di situ dong bilang, “Mari ko lia
coba ini Orang dolo! Te Dia kasi tabuka abis
samua-samua yang beta su parná bekin.
Jang-jangan Dia ni, Kristus, yang Tuhan su janji
mau kirim datang!”



Ais orang dong kaluar dari itu kota, ju pi lia sang Yesus.

Itu waktu, ada banya orang Samaria di itu kota yang parcaya sang Yesus, tagal itu parampuan pung omong bilang, “Dia kasi tabuka abis samua-samua yang beta su parná bekin.” Ais waktu dong datang di Yesus, dong minta-minta sang Dia bilang, “Bapa tengah deng botong di sini sa!” Ju Dia tengah tahan dua hari di situ.

Deng banya orang laen ju parcaya sang Dia, tagal Dia pung omong. Ju dong kasi tau sang itu parampuan bilang, “Kamaren tu, botong cuma dengar lu pung omong sa. Ma sakarang botong parcaya sang Dia, tagal botong dengar langsung dari Dia. Botong tau batúl bilang, ini Orang ni, yang bisa kasi salamat sang kotong samua di ini dunya dari kotong pung sala-sala dong.”



Q β

 Bloom *Let's grow a library*